

μελάني

μελάني, το κ. μελάνη, η, ουσ. [<μτγν. μελάνιον, υποκορ. του αρχ. τό μέλαν, ουδ. του επιθ. μέλας], η μελάνη·

- *ακόμη δε στέγνωσε το μελάني*, βλ. φρ. *πριν καλά καλά στεγνώσει το μελάني*·

- *αμόλα μελάني!* (προτρεπτικά ή συμβουλευτικά) φύγε, εξαφανίσου: «αμόλα μελάني, γιατί έρχονται να σε πιάσουν!»·

- *αμολάω μελάني*, **α.** αποχωρώ από κάπου αθέατος, κρυφά, δειλιάζω και φεύγω: «επειδή κάποτε τον κατηγορήσε, κάθε φορά που τον βλέπει να 'ρχεται στην παρέα μας, αμολάει μελάني || μόλις τον είδα να 'ρχεται καταπάνω μου, αμόλησα μελάني». (Λαϊκό τραγούδι: *όλος ο κόσμος είναι κτήμα μου, σαν έχω πρέζα και ρουφάω, κι οι πολιτσίμάνοι όταν θα με δουν, μελάني αμολάω*). Από την εικόνα της σουπιάς που, όταν αντιμετωπίζει κάποιον κίνδυνο φεύγει, αφήνοντας πίσω της μελάني. **β.** προκαλώ σύγχυση για να μην αντιληφθεί κάποιος ή κάποιιοι ή για καλύψω κάποια πράξη ή ενέργειά μου, ιδίως παράνομη: «κάθε φορά που κάνει κάποια λοβιτούρα, αμολάει μελάني και οι άλλοι ψάχνονται». (Λαϊκό τραγούδι: *τη μελάνη σου αμολούσες πάντα πονηρά σαν τυφλό με περπατούσες στα θολά νερά*). Συνών. *θολώνω τα νερά*·

- *πριν καλά καλά στεγνώσει το μελάني*, **α.** λέγεται στην περίπτωση που αρχίζει να πραγματοποιείται κάτι θετικό ή αρνητικό, αμέσως μετά την επίσημη υπογραφή κάποιας συμφωνίας: «τα δυο κράτη υπέγραψαν την ειρηνευτική συμφωνία, αλλά, πριν καλά καλά στεγνώσει το μελάني, άρχισαν νέες πολεμικές συγκρούσεις || πριν καλά καλά στεγνώσει το μελάني της υπογραφής της διάταξης για γενική αμνηστία, άρχισε η αποφυλάκιση των κρατουμένων». **β.** λέγεται για κάτι που αποδείχτηκε πολύ σύντομα από την ώρα που είδε το φως της δημοσιότητας στον Τύπο: «έγραψε στο άρθρο του πως επίκειται ανασχηματισμός της κυβέρνησης, και, πριν καλά καλά στεγνώσει το μελάني, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος ανήγγειλε τον ανασχηματισμό»·

- *τα γράφω εκεί που δεν πιάνει μελάني* ή *τα έχω γραμμένα εκεί που δεν πιάνει μελάني*, (ενν. τα λόγια σου, αυτά που μου λες), δεν τα υπολογίζω, δεν τα παίρνω διόλου υπόψη μου: «σταμάτα, ρε παιδάκι μου, να μιλάς, αφού το ξέρεις καλά πως αυτά που λες τα γράφω εκεί που δεν πιάνει μελάني». Για συνών. βλ. φρ. *τα γράφω στα παλιά μου τα παπούτσια*, λ. *παπούτσι*·

- *τα γράφω όλα εκεί που δεν πιάνει μελάني* ή *τα έχω γραμμένα όλα εκεί που δεν πιάνει μελάني*, δε με μέλει, δε με νοιάζει για τίποτα, αδιαφορώ τελείως για όλα: «ό,τι και να γίνει σήμερα στον κόσμο, τα γράφω όλα εκεί που δεν πιάνει μελάني». Για συνών. βλ. φρ. *τα γράφω όλα στα παλιά μου τα παπούτσια* ή *τα έχω γραμμένα όλα στα παλιά μου τα παπούτσια*, λ. *παπούτσι*·

- *το χαρτί και το μελάني, τον καλό γαμπρό του κάνει*, βλ. λ. [γαμπρός](#)·

- *τον γράφω εκεί που δεν πιάνει μελάني* ή *τον έχω γραμμένο εκεί που δεν πιάνει το μελάني*, **α.** αδιαφορώ, τον περιφρονώ τελείως, τον αγνωώ: «αν δεις εκείνον το φίλο σου, πες του να μην ασχολείται μαζί μου, γιατί τον γράφω εκεί που δεν πιάνει μελάني». **β.** δεν τον υπολογίζω, δεν τον φοβάμαι καθόλου: «λέει πως θα με δειρεί, αλλά να του πεις πως τον έχω γραμμένο εκεί που δεν πιάνει μελάني». Για συνών. βλ. φρ. *τον γράφω στα παλιά μου τα παπούτσια* ή *τον έχω γραμμένο στα παλιά μου τα παπούτσια*, λ. *παπούτσι*·

- *χύθηκε πολύ μελάني* ή *έχει χυθεί πολύ μελάني*, γράφηκε από πολλούς και επανειλημμένα στον Τύπο: «χύθηκε πολύ μελάني για τον κίνδυνο των ναρκωτικών, όμως η κυβέρνηση δεν παίρνει κανένα μέτρο για να προστατέψει τη νεολαία»·